

## LE MOT DU COMITÉ

Après 3 années d'expérimentations, 2018 aura été une année déterminante pour le comité. Nous souhaitons à présent renforcer notre présence dans le quartier sur le long terme.

Fragilisé par plusieurs départs et l'épuisement de certains, le comité sous sa nouvelle composition passera-t-il le cap de 2019 ? Nous espérons actuellement beaucoup d'une équipe de professionnels renouvelée par un nouvel animateur et temporairement par une animatrice remplaçante, de nouveaux outils aboutis, d'un lieu mis en valeur et reconnaissable depuis l'extérieur, de rapports interorganisationnels enfin stabilisés.

Cette année, le comité aura eu à cœur de répondre aux différents défis relevés par le quartier, par des projets finalisés et engagés à présent de manière durable. A court et moyen terme nous serons en mesure de vous fournir les résultats concrets d'une situation de gouvernance actuellement établie.

Pour 2019, le comité fédérera encore les habitants autour de projets innovants et ambitieux pour le quartier, à mutualiser toujours les efforts au travers des différentes nouvelles associations et commissions créées.

« Le tact dans l'audace, c'est de savoir jusqu'où on peut aller trop loin. » (Le Coq et l'Arlequin (1918) de Jean Cocteau)

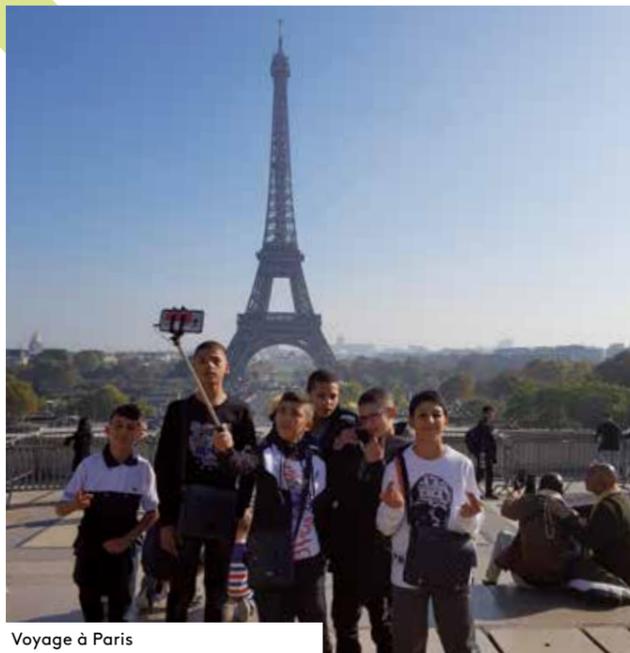
Le comité de l'Association de quartier de Prélaz-Valency



Places au Soleil

## BILAN

2018



Voyage à Paris

Comme prospecté, 2018 a permis de consolider les trois pôles d'animation socioculturelle de l'association: le Centre socioculturel, la Valencienne et le quartier. Et ceci grâce à une participation de plus en plus active des habitant-e-s et à un partenariat désormais reconnu avec les autres acteurs institutionnels et associatifs du quartier.

Les activités qui se sont tenues dans les murs du Centre socioculturel se sont multipliées. Elles ont assumé une portée davantage intergénérationnelle, sans toutefois que la demande de projets spécifiques aux différentes tranches d'âge ait été négligée. De plus, le lieu s'est affirmé comme un espace d'accueil et de discussion aussi hors des heures d'activité.

La Valencienne est arrivée à sa troisième année. Par l'engagement de sa commission et des habitant-e-s de quartier qui en ont assuré bénévolement le fonctionnement, l'espace a pu lier la possibilité de boire un verre ou de griller des légumes en plein air avec des activités plus pointues telles que « les mecredis Confit'ness » et ses initiations au pilate, yoga, accroyoga, taï-chi et les « jeux'dis » avec des soirées jeux de société, des lectures de contes d'ici et d'ailleurs, des ateliers de peintures et une scène ouverte qui a accueilli les groupes pour la fête de la musique.

Le quartier a été investi par le Vide grenier d'avril, les deux semaines estivales de « Places au Soleil », la grande fête de quartier de septembre et, en fin d'année, par « Un après-midi pour jouer », le « Cortège des lumières » et « Ramène ton bol! ». Tous ces événements ont été organisés par l'association et l'équipe d'animation, en collaboration avec une foule de bénévoles et en lien avec une grande partie des institutions du quartier: Commission du Contrat de quartier, Association de St-Marc, Association Midnimo, Collège de Prélaz, Commission d'Etablissement de Prélaz, Conseil des enfants, CVE des Jardins de Prélaz et de Valency, APEMS de Prélaz et des Jardins de Prélaz, Petit Navire, Fondation Clémence,...

De manière parallèle à ce travail de terrain, l'élaboration d'un projet institutionnel de l'association a pu finalement démarrer.

## PERSPECTIVES

2019

Pour 2019, l'objectif est la stabilisation.

Bien sûr, le Centre socioculturel, la Valencienne et le quartier, continueront à frissonner d'événements, de projets, d'envies. Les imprévus et la capacité à leur donner des réponses défieront encore l'association et l'équipe de professionnel-le-s.

Toutefois, la frénésie des années passées réclame un moment de réflexion.

Quelle animation socioculturelle? Pour quel quartier? Et comment?

A ces questions de fond, des réponses seront apportées par le projet institutionnel de l'association, par des évaluations pointues des activités effectuées, par une équipe d'animation enfin recomposée, par un renouveau des rapports avec la FASL, la Fondation pour l'Animation Socioculturelle Lausannoise, coresponsable de l'animation socioculturelle dans le quartier.



Regards de femmes

## REMERCIEMENTS

Cette année nous aimerions dire tout particulièrement un grand MERCI aux personnes qui, par leur engagement régulier, hebdomadaire ou mensuel, font vivre plusieurs activités du Centre socioculturel.

Les espaces femmes ont lieu chaque semaine avec des propositions d'activités qui sont réalisées par les femmes qui s'engagent de manière bénévole à montrer leurs talents et c'est pourquoi nous voulons aussi ici les remercier :

Chantal Crettol Rouge, Ifrah Algami, Nadje Kashtanjevac, Marlen Rossi, Yvonne Pascarella, Samira Tamar, Touria Rhazi.

Les ateliers de français ont lieu chaque semaine grâce à Léo Cerone, Jeremy Trieu, Françoise Cujean et Sylvie Depeursinge qui accueillent et proposent un atelier convivial et constructif aux habitant-e-s du quartier.

Le groupe du cinéma du quartier propose chaque mois des films, les présente et permet un moment convivial grâce à leur présence. Merci à Gilbert Cujean, Samira Ben Mansour, Prune Jaillet, Andrea Olivera et Alexandre Efrati.

Bien sûr les collaborations ont été importantes en 2018, comme mentionné dans le bilan, et nous remercions chaleureusement les associations et institutions encore cette année !



Les accueils libres jeunes

## LES ACCUEILS LIBRES JEUNES

Le mercredi et le jeudi, de 17h30 à 20h, et le vendredi, de 18h à 22h, les jeunes du quartier se rencontrent dans les locaux du Centre socioculturel et dans la salle de gym du Collège de Prélaz.

En moyenne, une trentaine de filles et garçons, d'adolescents et jeunes adultes fréquentent ces espaces avec plaisir et vivacité, respect et dialogue: pour danser, jouer au ping-pong, écouter de la musique, cuisiner, faire du foot ou simplement se retrouver autour du petit point de restauration géré par eux-mêmes.

Epanouissement et divertissement, donc, mais aussi l'occasion pour eux de discuter d'un quartier, d'une ville, d'une société plus sensibles à leurs rêves.



Regards de femmes

## REGARDS DE FEMMES

Le projet « Regards de Femmes » est né en mars 2017, lors de la journée des droits des femmes, où une habitante a proposé de monter une exposition pour 2018. Des ateliers de photos sont alors mis en place et six femmes embarquent dans l'aventure de prendre en photo leur quotidien avec des appareils photos jetables. En 2018, les photos sont choisies, une exposition est montée et montrée à différents moments aux habitants du quartier de Prélaz-Valency: au Centre socioculturel, devant la Coop et à La Valencienne. Au travers de discussions et d'ateliers d'échanges, l'exposition a permis de questionner les différentes réalités, que ce soit au sein du couple, mais aussi dans l'espace public. Ces échanges ont été appréciés et ont pu permettre de partager ces différentes réalités.

## FÊTE DE QUARTIER : « PRÉLAZ C VOUS VALENCY O SI! »



La fête de quartier

La fête de quartier a eu lieu cette année un samedi radieux, le 8 septembre, avec un grand succès. Ce succès est d'une part dû à toutes les collaborations avec les habitant-e-s, associations et institutions qui ont été faites depuis quelques années d'existence du Centre socioculturel dans le quartier, mais il a aussi été au rendez-vous grâce à la particularité de la collaboration avec le Contrat de Quartier. Ce fut l'occasion de proposer une multitude d'activités ludiques, musicales, sportives et un parcours spirituel à tout habitant du quartier.

La fête a commencé sur la place devant la Coop à 14h et a investi les allées dans les jardins de Prélaz, devant le Centre socioculturel au Ch. De Renens 12c, sur l'esplanade de Valency où des stands de nourriture ont été proposés. Elle s'est terminée par un bal à La Valencienne.

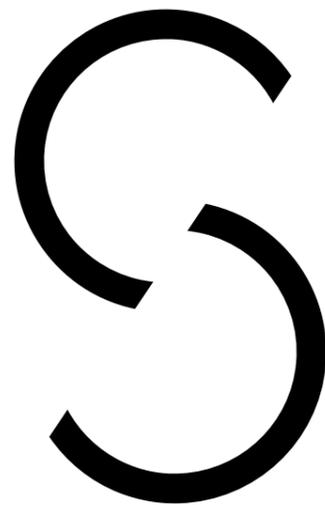


La fête de quartier

Centre socioculturel  
de Prélaz-Valency  
Chemin de Renens 12 C  
1004 Lausanne

021 544 61 61  
info@prelaz-valency.ch  
www.prelaz-valency.ch

Socioculturel Centre  
Prélaz-Valency



# RAPPORT ANNUEL

# 2018



## CENTRE SOCIOCULTUREL PRÉLAZ - VALENCY

Comptes d'exploitation du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018  
(avec comparaison 2017)

### CENTRE SOCIOCULTUREL PRELAZ - VALENCY

07.05.19

#### BILAN AU 31 DECEMBRE 2018

(avec les chiffres au 31 décembre 2017 en comparaison)

ACTIF	31.12.18	31.12.17	PASSIFS	31.12.18	31.12.17
<b>ACTIF CIRCULANT</b>			<b>CAPITAUX ETRANGES A COURT TERME</b>		
Caisses	1 398,00	662,50	Créanciers	6 230,43	7 292,70
CCP	41 037,25	42 537,30	Créancier AVS	1 279,55	
CCP Valencienne	8 143,87		Créancier IS	965,05	
Caisse Valencienne	-		Cautions locations régulières	2 100,00	2 100,00
Fonds de caisse Bar Ados	-	16,00	Fond Loterie Romande	10 268,85	10 268,85
Débiteurs	199,25	1 176,05			
	-	-			
Stock Valencienne	-	669,20	Passifs transitoires	6 144,90	1 314,00
Actifs transitoires	14 489,65	14 795,45			
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>	<b>65 268,02</b>	<b>59 856,50</b>	<b>TOTAL CAPITAUX ETRANGERS A COURT TERME</b>	<b>26 988,78</b>	<b>20 975,55</b>
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>			<b>CAPITAUX ETRANGES A LONG TERME</b>		
			Prov. Equipements	7 800,00	7 800,00
			Provision fonds activités	10 000,00	10 000,00
			Provision pour "La Valencienne"	5 407,78	5 407,78
			Provision Culture	1 500,00	1 500,00
			Provision Communication / Identité visuelle	8 000,00	8 000,00
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL CAPITAUX ETRANGERS A LONG TERME</b>	<b>32 707,78</b>	<b>32 707,78</b>
			<b>CAPITAUX PROPRES</b>		
			Capital	6 173,17	6 137,00
			Résultat de l'exercice	-601,71	36,17
			<b>TOTAL CAPITAUX PROPRES</b>	<b>5 571,46</b>	<b>6 173,17</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>65 268,02</b>	<b>59 856,50</b>	<b>TOTAL PASSIFS</b>	<b>65 268,02</b>	<b>59 856,50</b>

# CENTRE SOCIOCULTUREL PRELAZ - VALENCY

07.05.19

## COMPTE D'EXPLOITATION DU 1er janvier au 31 décembre 2018

(avec les chiffres du 1er janvier au 31 décembre 2017 en comparaison)

CHARGES	Comptes 2018	Comptes 2017	PRODUITS	Comptes 2018	Comptes 2017
Charges activités enfants	10 140,25	8 974,25	Subv. Fasl pour le monitorat	18 266,10	19 016,55
Charges activités ados	23 370,15	21 028,15	Produits activités enfants	890,00	1 113,15
Charges activités adultes	3 236,00	1 501,15	Produits activités ados	3 812,05	1 400,25
Charges activités Places au soleil	4 819,40	3 921,70	Produits activités adultes	841,35	584,40
Charges activités de quartier	16 661,65	12 315,25	Produits Places au Soleil	353,45	209,15
Charges "la Valencienne"	39 180,73	37 294,08	Produits activités quartier	9 524,70	5 525,85
Charges Projets spéciaux	4 921,30	-	Produits "la Valencienne"	42 612,85	31 661,30
Autres charges d'animation (stagiaire)	3 898,25	1 000,00	Produits Projets spéciaux	4 421,30	-
<b>TOTAL CHARGES D'ANIMATION</b>	<b>106 227,73</b>	<b>86 034,58</b>	<b>TOTAL PRODUITS ANIMATION</b>	<b>80 721,80</b>	<b>59 510,65</b>
Frais secrétariat	8 194,88	4 735,70	Subv. Fasl Projets spéciaux	-	-
Frais de comité - AG	582,30	830,85	Subv. Fasl gestion et admin.	27 454,10	27 592,20
Frais de communication - promotion	1 594,10	1 947,55	Subv. Fasl Locaux	8 461,25	7 931,00
Frais des animateurs	631,90	92,75	Subv. Fasl Equipements	-	-
Frais divers	486,05	466,50	APEMS - Location	3 648,00	-
Equipement et entretien payés par don Loterie Romande	-	7 415,00	Produits locations	19 561,70	16 649,60
Frais locaux collectifs	20 319,70	21 580,05	Cotisations et dons	1 102,00	900,00
Equipement et entretien mat. collectif	5 412,35	2 153,30	Produits divers	2 117,40	1 039,80
<b>TOTAL CHARGES D'ADMINISTRATION</b>	<b>37 221,28</b>	<b>39 221,70</b>	<b>PRODUITS D'ADMINISTRATION</b>	<b>62 344,45</b>	<b>54 112,60</b>
<b>CHARGES FINANCIERES</b>	<b>218,95</b>	<b>208,05</b>	<b>PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL CHARGES FINANCIERES</b>	<b>218,95</b>	<b>208,05</b>	<b>TOTAL PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>143 667,96</b>	<b>125 464,33</b>		<b>143 066,25</b>	<b>113 623,25</b>
<b>ATTRIBUTIONS PROVISIONS ET FONDS</b>			<b>PRELEVEMENTS PROVISIONS ET FONDS</b>		
Fonds Loterie Romande			Prélèvement Provision fonds activité		7 415,00
Provision Fonds activité			Prélèvement sur fonds Loterie Romande		2 500,00
Provision "La Valencienne"			Prélèvement Provision Culture		1 051,45
			Prélèvement Provision "Valencienne"		1 051,45
<b>TOTAL CHARGES HORS EXPLOITATION</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL PRODUITS HORS EXPLOITATION</b>	<b>-</b>	<b>10 966,45</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES, UNIQUES OU HORS PERIODE</b>			<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS, UNIQUES OU HORS PERIODE</b>		<b>910,80</b>
<b>TOTAL CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	<b>-</b>	<b>910,80</b>
	<b>143 667,96</b>	<b>125 464,33</b>		<b>143 066,25</b>	<b>125 500,50</b>
Excédent de produits de l'exercice	-601,71	36,17	Excédent de charges de l'exercice		
<b>TOTAL</b>	<b>143 066,25</b>	<b>125 500,50</b>	<b>TOTAL</b>	<b>143 066,25</b>	<b>125 500,50</b>

### ANNEXE AUX COMPTES 2018

	2018	2017
Résultat avant attributions aux provisions et fonds	-601,71	-10 930,28
<b>FRAIS PRIS EN CHARGES</b>		
Salaires et charges sociales versées par la FASL	272 136,53	305 733,80
Autre frais du personnel	105,00	
Formation permanente et supervisions /accompagnements payés par la FASL	83,23	1 318,95
Locaux et frais locaux payés par la FASL (y.c. loyer chauffage, électricité, extincteurs, sécurité etc)	44 045,70	41 292,55
Equipements et divers		
<b>TOTAL</b>	<b>316 370,46</b>	<b>348 345,30</b>